

Questionario

per le società in nome collettivo
o in accomandita

IMPOSTA CANTONALE E COMUNALE IMPOSTA FEDERALE DIRETTA 2014

Vi invitiamo a compilare il presente questionario conformemente al vero
e a rimandarlo, firmato, entro 30 giorni

ossia entro il _____

all'indirizzo seguente: _____

Cantone _____

Comune _____

N. di controllo _____

2014

Le **Istruzioni** allegate ragguagliano sul modo di compilare il modulo.

Al questionario occorre unire il conto annuale firmato (conto profitti e perdite, bilancio) dell'esercizio chiuso nel 2014.

In genere vanno indicati soltanto **importi interi in franchi**.

I ragguagli forniti dalla società nel presente questionario non hanno l'effetto di liberare il socio o l'accomandante dalla responsabilità in merito alla propria dichiarazione d'imposta.

Indicazioni sulla società

Designazione esatta e sede della società _____

Genere della società (società in nome collettivo o in accomandita) _____

Genere dell'esercizio _____

Data della costituzione (solo per costituzioni dopo il 1.1.2007) _____

Per **informazioni complementari** rivolgersi a _____

Nome/indirizzo/telefono _____

Nome/indirizzo/telefono _____

Soci e accomandanti

Si indicheranno tutte le persone che hanno partecipato alla società nell'esercizio 2014 (o 2013/2014).

Numero progressivo	Nome e indirizzo esatto dei soci e degli accomandanti	Data d'entrata *	Data d'uscita*
1			
2			
3			
4			
5			

* Soltanto se il socio o l'accomandante è entrato o uscito dall'inizio dell'esercizio 2014 (o 2013/2014).

Prescrizioni sull'obbligo d'informare

Le società in nome collettivo o in accomandita sono tenute a fornire alle autorità di tassazione informazioni conformi al vero sulle quote dei loro soci e accomandanti al reddito e alla sostanza della società, come pure sulle altre loro pretese verso la società. Esse sono tenute, inoltre, a lasciar esaminare i libri contabili dalle autorità di tassazione, a produrre estratti e a informarle su tutte le circostanze importanti per la tassazione delle quote e delle altre pretese dei soci e accomandanti (art. 126–129 della legge federale sull'imposta federale diretta – LIFD).

Le società che non forniscono alle autorità fiscali le informazioni richieste sono punite con una multa di 1000 franchi al massimo e, in casi gravi o di recidiva, di 10000 franchi al massimo (art. 174 LIFD). Chiunque istiga a una sottrazione d'imposta, vi presta aiuto oppure, come rappresentante del contribuente, la attua o vi partecipa, è punito con la multa indipendentemente dalla punibilità del contribuente e risponde solidalmente per il pagamento dell'imposta sottratta. La multa è di 10000 franchi al massimo e, in casi gravi o di recidiva, di 50000 franchi al massimo (art. 177 LIFD). Se vengono presentati documenti falsi, alterati o contenutisticamente inesatti, quali libri contabili, bilanci, conti economici o certificati di salario e altre attestazioni, la pena sarà la detenzione o la multa sino a 30000 franchi; è fatta salva la pena per sottrazione d'imposta (art. 186 LIFD).

Se gli esercizi non coincidono con gli anni civili, determinanti sono gli esercizi chiusi nel 2014

ossia entrate lorde 2014 (2013/2014) Fr.:

Vedi nota alla pagina 4

secondo il contratto di società

In merito alla **deduzione di perdite dei precedenti sette anni d'esercizio (2007-2013)** vedi le Istruzioni al numero 9.

a favore dei soci e degli accomandanti (vedi Istruzioni)

Totale delle quote del datore di lavoro
(comme al n. 4c)

11. Attività

12.Passivi
Non sono considerati debiti i collocamenti di capitale dei soci, ma le somme che la società deve ai soci e accomandanti per mutui, su conto corrente o su conto privato ecc.

14. Crediti dei soci e accomandanti verso la società

a) Averi in conto corrente, specialmente in conto privato (compresi gli interessi, salari e quote dell'utile non ancora percepiti il 31 dicembre 2014 se il loro importo non è stato aggiunto al capitale)	Importo in franchi		
b) Altri averi (eccetto gli apporti in capitale), per esempio mutui e crediti ipotecari			
c) Totale delle lettere a + b			
d) Dedurre i debiti dei soci e accomandanti verso la società (provenienti da mutui, da conti privati ecc.)	—		
15.Importo totale della sostanza collocata nella società dai soci e accomandanti			

16.Quote dei soci e accomandanti alla sostanza collocata nella società

Numero progressivo vedi pagina 1	Apporti in capitale ³ (conti capitale)	Quote alle riserve palesi e tacite ⁴		Crediti verso la società Numero 14c	Debiti verso la società Numero 14 d	Totale Numero 15
	Fr.	%	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
1					-	
2					-	
3					-	
4					-	
5					-	
Totale (come n. 15)						

¹ Da indicare solo se il saldo dell'anno precedente è stato considerato nel conto profitti e perdite.

² Se risulta una perdita (o al n. 7 un'eccedenza di interessi passivi), davanti all'importo della perdita (o dell'eccedenza di interessi passivi) si scriverà il segno «meno» (-). Lo stesso dicasi per il numero 9 in merito alle quote di ogni socio o accomandante.

³ Per gli apporti in capitale dei soci e accomandanti si indicherà il loro stato effettivo al 31 dicembre 2014.

⁴ L'importo totale delle riserve si ottiene detraendo dalla sostanza netta della società (n. 13) l'importo totale degli apporti in capitale. Le riserve così calcolate devono essere ripartite tra i soci e accomandanti secondo il contratto di società (se il contratto non stabilisce altrimenti, i soci partecipano alle riserve nella medesima proporzione come all'utile netto).

Osservazioni

Annessi

Certifichiamo che le indicazioni di cui sopra sono esatte e complete